

Največji slovenski dnevnik  
- v Zedinjenih državah -  
Velja za vse leto ... \$3.50  
Za pol leta ..... \$2.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian daily  
- in the United States:  
Issued every day except Sundays  
and Legal Holidays.  
50,000 Readers

TELEFON: 2876 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: 4687 CORTLANDT.

NO. 36. — ŠTEV. 36.

NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 12, 1918. — TOREK, 12. FEBRUARJA, 1918.

VOLUME XXVI. — LETNIK XXVI.

## Zahteve predsednika Wilsona.

PREDSEDNIK WILSON JE V SVOJEM ZNAMENITEM GOVORU, KI GA JE IMEL PRED KONGRESOM, ZAVRNL HERTLINGOVO METODO. — PRIZNAL JE, DA JE ODGOVORIL ČERNIN V PRIJAZNEM TONU. — KAJ POMENI SAMODOLOČBA. — ON SE VEDNO VSTRAJA PRI TEM, DA SE MORA NEMČIJA POPOLNOMA PREDRUGAČITI TER ZAVZETI DRUGO STALIŠČE. — ŠTIRI GLAVNE TOČKE.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 11. februarja. — Predsednik Wilson je govoril danes pred kongresom:

Gospodje Kongresa:

8. januarja sem imel čast govoriti vam o vojnih zadevah, ki se tičejo našega naroda. Angleški zunanjji minister je govoril o istih zadevah dne 5. januarja. Na ta dva govorja je odgovoril nemški državni kancler dne 24. januarja in grof Černin je odgovoril za Avstrijo istega dne.

V veliko zadoščenje si moramo šteti, da smo naše upanje tako točno izrazili, ter da sliši vsa naziranja glede tega velikega slučaja ves svet.

Govor grofa Černina, ki je v splošnem odgovor na moja izvajanja z dne 8. januarja, je sestavljen v zelo prijaznem tonu.

On smatra moja določila kot zadosten navduševalen nasvet z ozirom na stališče njegove lastne vlade, da ga ojači v upanju glede dosege primerne baze, na kateri bi bila mogoča natančnejša razprava med tem dvoema vladama.

Reči pa moram, da je odgovor grofa Hertlinga zelo nepopolon in zelo zmeden.

Poln je blagodonečih fraz in se ne ve, za katero stvar se zavzema. Gotovo pa je, da se njegov ton popolnoma razlikuje od govora grofa Černina.

Njegovo razpravljanje in sprejemljivost naših generalnih principov ga ne vodi k praktičnim zaključkom.

On ni hotel odgovoriti na temeljne določbe, ki so podlaga vsake konene poravnave. On se boji mednarodne akcije in pa mednarodnega sveta. On pravi, da morajo biti morja prosta, postrani pa gleda na vse, kar bi se k tej prostosti dosegla z mednarodnim delovanjem v korist splošnih zahtev.

On misli, da se bo ta zadeva poravnala samoposebi potom razmer, ki morajo slediti tej vojni. Pri tem pa zahteva, da mora dobiti Nemčija nazaj brezpogojno vse kolonije.

On se hoče pogajati samo z zastopniki Rusije glede usode narodov in dežel baltiških provinc. On se hoče pogajati samo z Francijo, pod katerimi pogoji naj bi se izpraznilo francosko ozemlje; on se hoče pogajati edinole z Avstrijo, kaj naj se zgodi s Poljsko.

On misli, da imata o usodi balkanskih držav odločevati edinole Avstrija in Turčija.

Ta vojna ima svoje korenine v zahtevah malih narodov po pravici, in v narodnostih, ki so sklenile zvezo in napele vse sile v zahtevi, da se jim da pravico določiti lastne forme političnega življenja.

Meni se zdi, da vidi grof Černin z jasnim ocenom temelje, na podlagi katerih bi se dalo dosegli mir ter da te ne skriva.

On je prepričan, da je neodvisna Poljska, sestavljena iz vsega poljskega prebivalstva, ki prebiva skupaj, — slučaj splošnega zanimanja vse Evrope in da se jo vsled tega mora vstanoviti.

On ve, da se mora Belgijo izprazniti in popraviti, — brez obzira kakšne žrtve in koncesije bi to zahtevalo. On ve, da se mora ugoditi zahtevam malih narodov, tudi v njegovem lastnem cesarstvu in sicer v splošnem interesu Evrope.

Jasni in razvidni so pa pogoji, pod katerimi bi načrivala ta vlada v tej zadevi kak nadaljnji korak.

Naše zahteve so siedeče:

Prvič: — Vsak del konene poravnave mora temeljiti na pravici vsakega posameznega slučaja in sicer pod pogoji, ki so najbolj pripravni za doseglo trajnega miru.

Drugič: — Narodov in provinc se ne sme metati izpod ene suverenitete pod drugo, ne sme se žnjimi postopati kot z igračami, temveč,

Tretjič: — vsaka teritorialna poravnava, tičoča se te vojne, mora biti napravljena v interesu in dobrobiti prizadetih narodov, ne sme pa biti kot orodje ali pripomoček zahtev med nasprotujočimi si državami.

Cetrtič: — Ugoditi se mora vsem dobrodolocenim narodnim težnjam, in sicer brez uvedbe novih oziroma brez nadaljevanja starih elementov zdražbe in antagonizma, ki bi lahko ogrožali evropski mir oziroma mir celega sveta.



PREDSEDNIK WOODROW WILSON.

## Iz Kitajske.

Predsednik Feng-Kwo-Čang se našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Peking, Kitajsko, 12. februarja. — Predsednik Feng-Kwo-Čang v da naščini izjavlja sam sebe dolži, da je odgovoren sedanjim političnim znečajem in da se bo v tem mestu našteva odpovedati svojemu mestu. Pravi, da je bil v krizi preslab.

# "GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the  
LOVENSIC PUBLISHING COMPANY  
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and address of above officers:

82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Ra celo leto velja list za Ameriko Za celo leto za mesto New York \$5.00  
in Canada \$3.50 Za pol leta za mesto New York 3.00  
Ra pol leta 2.00 Za četr leta za mesto New York 1.50  
Za četr leta 1.00 Za inozemstvo za celo leto..... 6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemski nedelj in praznikov.

"G L A S N A R O D A"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisni bres podpis in osebnosti se ne pričebujejo.

Denar naj se blagovati posiljati po — Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje številke nasvet, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in posiljatvam naredite na naslov:

"G L A S N A R O D A"

New York City

Telefon: 2876 Cortlandt.

## Abraham Lincoln.

ooo

Danes praznujemo spomin enega največjih mož, kar jih je rodila ta zemlja.

Živel je v usodepolnih dneh, kakor živimo mi danes.

In v onem usodepolnem času je učil narod s sledenimi besedami:

S sovraštvom do nikogar; z ljubezni do vseh, z zavestjo pravice kot nam jo je dodelil Bog, da vidimo pravico, se borimo in dokončamo delo, katero smo začeli; da zacelimo rame celega naroda; da skrbimo za bojevnik, za njih udove in sirote, da se borimo za vse, kar bi dovedlo do pravičnega in trajnega miru med nami samimi in z vsemi narodi.

Narod, ki se drži teh načel — in ameriški narod se jih drži — je največji med velikimi, najbolj pošten med poštenimi.

ooo

## Rumunska in boljševiki

ooo

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Vlada boljševikov v Rusiji preti rumunskemu kralju in rumunski vladi z vsako vrsto strašnega kaznovanja.

Ta akcija je kulminacijska točka v sporu med novo rusko revolucionarno vlado ter staro rumunsko konserativno monarhijo.

Da se primereno razume položaj, se je treba ozreti nazaj v rumunske zadave kot so obstajale še predno je kralj Ferdinand napovedal Avstro-Ogrski vojno.

Karakterito je izbruhnila velika svetovna vojna, so rumunski državniki spoznali, da se moranjih dežela vdeležiti te vojne, vendar pa se niso mogli odločiti, na katero stran bi stopili.

V dotičnem času je bil stari kralj Karol Hohenzollern vladar Rumunske, še vedno pri življenu. Bil je veren tradicijam svoje družine, da mora Hohenzolern, v dobrem ali slabem, vedno stati na strani pruske dinastije.

On je bil, ki je dovedel do tega, da je sklenila njegova dežela pogodbo z centralnimi silami, s katero se obljubuje pomoč kadarkoli bi se tako pomoč potrebovalo. Bil je kralj Karol ki ni nikdar nehal pripovedovati rumunskemu narodu, da bi bila Rumunska že zdavnaj uničena, če bi ne bila Nemčija. Kralj Karol je bil odgovoren, da se je vzdržalo živo sovraštvu Rumuncem do Rusije po rusko-turški vojni leta 1877.

Rumunska ni mogla pozabiti časa, ko je poslala svoje armade, da vojujejo bitke Rusije, nakar je Rusija v povrati anektirala rodovitno rumunsko province Besarabijo.

Sredi teh velikih dogodkov je kralj Karol umrl in njegov nečak Ferdinand je zasepel prestol.

Ferdinand ni nikdar pokazal kakje odličnosti, niti kot državnik, niti kot vojak. Nasprotno pa je bil znan kot človek omamljajočega značaja. Njegova žena, kraljica Mary, prejšnja angleška princešinja, pa je ob različnih prilikah pokazala precepljen silo duha in ko je prišla velika vojna, je pokazala svoje neustrašeno stališče proti centralnim silam. Ko je postala kraljica, je skušala potegniti kralja na svojo stran in ni ji vzelo dolgo časa, ko je bila uspešna v svojih naporih.

V istem času sta se pojavili na Rumunskem dve močni vojni stranki. Ena je zagovarjala priklopiljenje Rumunske na stran centralnih sil v namenu, da se dobi nazaj Besarabijo ter milijon rumunskih prebivalcev te dežele, dočim je druga zagovarjala vstop v vojno na strani zaveznikov v namenu, da se dobi Transilvanijo in nje tri milijone rumunskih prebivalcev.

Skozi nekaj časa je bilo videti dvomljivo, na katero stran bo stopila Rumunska v tej vojni. Nato pa se je zgodoval nepričakovana, kar je služilo obenem kot odločilni faktor.

Mi vsi se spominjamo, da je storila Nemčija v pričetku vojne vse, kar je bilo v njeni moči, da si pridobi naklonjenost svojih socijalnih demokratov in drugih liberalno mislečih Nemcev. Ob različnih prilikah je nemška vlada izjavila, da je njen glavni cilj v tej vojni uničenje carizma, s čemer bi se dovedlo do oprostitive številnih zasujenih plemen in narodov.

Ravno v istem času je neki židovski časopis v New

Yorku vprašal grofa Bernstorffa glede namenov Nemčije z ozirom na židovsko vprašanje v Evropi. To je dovedlo do odgovora, da bodo Židje emancipirani vsepošod, če bo Nemčija zmagovalka v tej vojni.

To naj bi pomenilo udarec proti Rusiji, nadalje laskanje na naslov socijalnih demokratov ter obenem potrepane na hrble židovskih finančnikov.

Kot dejstvo lahko ugotovimo, da Nemčija ni namevala pričeti s sporom z Rumunsko. Rumunsko časopis pa je ponatisnilo to izjavo ter jo obširno komentiralo. Rumunski bojarji, zagrizeni sovražniki Židov in reform, so bili strašno ogorčeni ter javno dali izraza svojemu strahu, da bosta moralna tako Rumunska kot Rusija emancipirati svoje Žide, če bi ruska avtokracija izginila. To pa so smatrali za — veliko katastrofo.

Ravno takrat se je pogajala Bolgarska z obema strankama v vojni ter se končno priklopila centralnim velesilam. En pogoj je bil, da se ji vrne v slučaju zmage stare zgodovinske meje. Te so seveda vključevali Dobrudža, katero je imela v rokah Rumunska.

Če je imela Nemčija kaj zagovornikov na Rumunskem, jih je vstop Bolgarske na njeno stran pripravil do molka in splošno mnjenje na Rumunskem je bilo, da se mora boriti na strani konservativne Rusije, če hoče obrniti svoje lastne inštitucije.

Časopis je dežele je ponavadi ogledalo narodovega duha. Časopis Rumunske je v tem kritičnem momentu kaj malo omenjalo prosto Anglijo ali republikansko Francijo. Vse veselje je bilo osredotočeno na to, da se bo Rumunska borila ob strani carjevih čet.

Izraza onega časa so se završile velike in številne stvari.

Več kot polovico Rumunske so zavojevali in zasedli Nemci, a največji dogodek je bil — padec carizma in izpremembra Rusije v prostoto deželu z zelo izrazitim principijem prostosti.

Ruski revolucionarci so stopili v zvezo z rumunskimi revolucionarnimi elementi in završili so se številni izbruhli. Vlada kralja Ferdinanda je vse te izbruhne zatrila. Kljub temu pa se je prisililo rumunski parlament, da je oprostil več kot dva milijona rumunskih kmetov ter jim obljudil razdelitev zemlje po končani vojni.

Rumunska vlada je bila celo prisiljena obljuditi — emanicipacijo svojih židovskih podložnikov.

Kljub temu pa vse to ni ustavilo revolucionarnega gibanja ter številnih ustaj. Ruski revolucionarji so enostavno zahtevali, da se rumunsko monarhijo enostavno odstrani ter ustvari republika, slično oni v Rusiji.

Kralj Ferdinand in bojarji so vsled tega sklenili, da stopijo na stran konservativnih elementov v Rusiji v upu, da bo to mogoče rešilo rumunsko monarhijo za bodočnost.

Vlada boljševikov pa si na drugi strani resno prizadeva odstraniti ne le kralja Ferdinanda, temveč tudi vse one, ki so pomagali vzdržati stari režim na Rumunskem.

Ministrski predsednik Lenin je tako daleč odločen glede svojega namena, da je sklenil ali izsiliti odstop kralja Ferdinanda ali ga pa odstraniti s tem, da ga zapre v Petropavlovski trdnjavi, kjer sede sedaj vsi privrženci starega sistema.

Dejstvo, da se je vlad kralja Ferdinanda zelo pripravil pojasniti zadeve ter zelo zanikati gotove obdolžitve, dokazuje skrajno resnost položaja za Rumunsko.

ooo

## Dopisi

ooo

Crabtree, Pa. jaštvo in ga takoj zadusi. Potem

Zdaj imamo dovolj časa in kaj ne bo kajzerja še kmalu konec, radi prebiramo vri list "Glas ker ga vojaki vedno branijo in se Naroda". Imamo zlate čase in do pustijo od njih trpinči. Ali ne volj počitka. Kdor bi zdaj rekel, da bi bolje, da bi stopili skupaj da je od dela utrujen, bi imel in razbil krome buče? Potem greh. Delamo le toliko, da se more preživeti. Posebno se kaže vsem svetu bi zavladal mir, ki bi trajal do vredne.

Dasi se doma dovolj prideva, vendar si mora človek marsikaj kupiti, kakov copate, rokavice itd. Pa saj moj "ta star" dobro zasluži. Ko nakrni živino, gre pa ne smog odmetavat.

Pozdravljam vse čitatelje, poseumno pa tistega dopisnika, ki je v nebesih toliko videl.

Farmeca.

Wilton, N. Dak.

Nameni sem se zopet oglašiti v našem listu "Glas Naroda", ker vam, da tudi druge rojake zanimajo dopisi, kakov mene; upam, da se bodo kaj bolj oglašali v našem priljubljenem listu in pisali o razmerah po drugih naselbi.

Zadnjih sem nekoliko omenil o naših razmerah, pa nisem vsega torej na tem mestu hočem opomniti, koliko nam nam je unija pri danem sneg, ako hočemo pomagati, odkar smo se organizirali v United Mine Workers of America. Priskočili so nam na pogrebne zelo neredito vožijo.

Dobro je, da smo zdravi, kajti zdravniku ni dobiti za majhen denar. Ako pa pride kak prehlad v hrošč, potem imamo nekatero dobro zdravila, kakor Severov balzam, ki je mojim otrokom že več krov pomagal. Zaradi tega ga tuji "vsem materam priporočam". Seveda, če pride sneg, ne vprašam, ali imate zdravnika ali ne.

Ubogi delavec se mora mučiti v snegu in mrazu, bogatini pa ži v 54 centov, potem so nam dali več v gorkih palcah. V Evropi 25 odstotkov na dolar. Sedaj pa producenti bodo prodajali baker.

"Mezde se ne smejo znižati in zmanjšati, da je njena glavni cilj v tej vojni uničenje carizma, s čemer bi se dovedlo do oprostitive številnih zasujenih plemen in narodov.

Ravno v istem času je neki židovski časopis v New

## ČAŠČENJE

### FATHER

### MOLLINGER-JA.

Desetisoči so sprejeli njegov izvrstni sistem naravnega zdravljenja. Sestavine njegovega slavnega rastlinskega čaja so iz zdravilnih časov.

Nobeno človeško delo ne more nadomestiti naravnega proizvoda.

Bolni ljudje so razkrili čudovito medicinsko znanost Father Mollinger-ja, ko je bil na duhovem v zapadni Pensilvaniji. Njegov uspeh pri zdravljenju bolnih je povečal njegovo slavo. Tekom zadnjih dni njegovega življenja je izšlo dnevno do 10.000 bolnih ljudi njegove počutje. Vsega skupaj je napravil \$80.000 receptov. Med njimi je bil najznamenitejši recept njegovega SLAVNEGA RASTLINSKEGA ČAJA. On stoji iz vseh zdravilnih pomoči, ki jih nudi mati narava kot so zelišča, rastline, korenine itd. Za bolezni želoda, jetre, obisti, revmatizma, zaprje, nepravilno, glavobol, je brez vsake primere. Om odstrani strupu iz telesa in napravi telo sposobno temovati navadni baciovi. Zavoj za en dober trajeta pet mesecev. Pisal danes ter pošli \$1 v gotovini v znakih ali money order.

Zavaranje pošli se posebej 10. Lahko pa tudi plačati na pošti, če ti posljemo C. O. D.

**MOLLINGER MEDICINE CO.**  
21 Mollinger Bldg.,  
14 East Park Way N. S. Pittsburgh, Pa.

ker smo se tako držali pravil, kakor so nami dali naši vedutiji; dobili smo unijo brez nemirov in brez stavke. Sejo imamo vsako nedeljo popoldne ob 2.30.

Dne 3. februarja smo imeli zborovanje z našimi bratimi iz Geneseca, N. Dak., to je kakih 60 milj od Wiltona. Priskočili smo jim na pomoč in jim dali \$300.40, ker stavkajo že tri tedne. Upam, da bo stavka malu končana in da se bodo magnetje udali, kakor so se pri nas.

Tukaj se je delalo poprej po 10 ur za \$3.60 in tudi samo za \$3; sedaj pa delamo po 8 ur za 4 in 10 dolarjev.

O tem se more vsak rojak preprati, koliko mu bo unija pomagala, ako se organizira v uniji. Vsakemu je znano, da manjše plače ne bo imel, ampak gotovo večja, ako bo v uniji.

Tudi prodajaleci v prodajalnah so nam obljubili, da nam ne bodo niti podražili. Ako tega ne drže, smo sklenili, postaviti si prodajalno in si združiti s farmersko unijo, ki je tako močna organizacija; ta se bo z nami združila, kar bo velika pomoč za vsakega.

Kdor hoče sam sebi dobro, naj pristopi v unijo, ker to je velika pomoč za delavce v Združenih državah.

Veseli me, da se rojaki pridno oglašajo, kako se po drugih krajih godi. Tako poročajo, da je po mnogih krajih luda zima. Tudi nas ni pozabila; mrza in snega imamo več kot dovolj.

Naj se enkrat zadostuje. Pozdravljam vse čitatelje in čitatele vrtega "Glaza Naroda".

P. Z.

## Konstantin v pregnanstu.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Curih, Švica, 11. februarja. — Nič manj kot 14 avtomobilov je treba, da ima vso udobnost bivši kralj Kon

# Problem Avstrije.

000

**RAZKOSANJE AVSTRIJE JE BAJE EDINA REŠITEV PROBLEMA, KER BI BILA DVOJNA MONARHIJA V DRUGAČNEM SLUČAJU VELIKA OVIRA MIRU, — JE IZJAVIL NEK NEMEC. — AVSTRIJA KOT POVZROCITELJ NEMIROV V EVROPI.**

000

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Leta 1913 so bile dežele Avstrije preplavljene s pozivi na avstrijske narode, v katerih se je avstrijske narodnosti pozivljalo, naj se združijo za stvar prostosti, naj opuste vse krajevne spore ter strankarske boje, da bi se s tem storilo močno fronto proti centralni vladi ter dovedlo do razkosanja donavske monarhije na temelju narodnostnega principa.

— Strel preko Donave zadostuje, da se spravi v plamen celo Evropo, — se je glasilo takrat. — Narodi Avstrije, dvignite se do velikosti narodov!

Ni še poteklo leto in padel je ta strel preko Donave ter postal direkten vzrok splošnega požara.

Notranji ustroj Avstro-Ogrske je bil vedno zibelka vseh evropskih zmešnjav ter lo tudi ostal, če bo monarhija v tej ali oni obliki še nadalje obstajala.

Kdorkoli trdi, da se peča s takozvanim avstrijskim vprašanjem, se mora najprvo oprostiti vseh nacijonalističnih napačnih pojmovanj glede različnih narodnosti, ki so zbrane pod okriljem donavske monarhije. Predmet je treba motriti s splošnega evropskega vidika.

Treba si je ustvariti natančno idejo, kaj pomeni Avstro-Ogrska za Evropo dvajsetega stoletja. Človek se mora seznaniti z vsemi nevarnimi agitacijami ter neizprosnim bojem, ki se je boril iz tega državnega sestava, ki nimata primere v zgodovini.

Treba je dokazati, da je problem obstaja ali neobstoja Avstro-Ogrske važen ne le za Italijo, Srbijo, Rumunsko in Nemčijo, temveč v isti meri tudi za Francijo in za Anglijo ter celo za ostalo Evropo in celi svet.

Nadalje je treba spoznati, da je pri tem prizadet ne le notrajen problem, temveč tudi vprašanje, ki bo po končani vojni imelo največji upliv na zgodovinski razvoj Evrope.

Nikdor ne more zanikati, naprimer, da je demokratizacija Nemčije ne le stvar notranje nemške politike, temveč da je tudi tesno zvezana z zgodovino razvoja vseh ostanlih narodov. Isto je tudi z demokratizacijo Avstrije.

Kljub temu pa obstaja med obema naslednja razlika: — Nemčija bo naenkrat dobila nazaj svoje ravnotežje pri tej preobrazbi, kar se je treba zahvaliti enotnemu sestavu države, — z naravno izjemo francoske Alzacijske-Lotarske, poljske Iztočne Prusije ter danskega Šlezvika-Holštajna.

Narodnostni sestav Nemčije kot narodnostne države ne vključuje elementov, kajih stremljenje je onemogočiti demokratizacijo Nemčije, dočim bi se moralno smatrati v Avstriji razpad političnega sstava v razne narodnostne enote za predpogojoj demokratizacije avstro-ogarskih dežela.

Malo primer bo zadostovalo, da se pojasni to idejo. Vzemimo, da bi se avstrijski del halšburškega cesarstva potegnil za politiko narodnih avtonomij.

**Neposredna posledica tega bi bila, da bi Hrvati v Ogrski skušali dovesti do združenja s svojimi avstrijskimi brati v namenu, da morejo uživati iste pravice.**

Vzemimo, da bi se po ostrom boju to uresničilo. Kdo bi potem mogel preprečiti Hrvate in Srbe, da ne sklenejo zveze s Srbijo, koje ustanova je bolj prilagodena značaju naroda kot pa bi bile kompromisne odredbe, katerih bi moralna Avstrija uveljaviti, ne da bi pri tem popolnoma zadovoljila tega ali onega?

Isto je z italijanskim ozemljem, kojega avtonomna stremljenja pridejo v navskrižje z narodom drugega jezika, ki stanuje v istih provincah.

Vsled tega bi bilo potrebno v teknu britkih bojev, ki bi nastali ter vspršiče vednega vznemirjanja Evrope razviti isto nezadovoljivo poravnavo, ki se je dosedaj vzdržala v Otomanskem cesarstvu in ki je napravila Balkan za najbolj vznemirljiv kot Evropo.

Ce bila rešitev problema mogoča na ta način, bi videli sledove take rešitve že od leta 1848 naprej ter videli razvoj te rešitve od leta 1870 naprej. Na drugi strani pa smo videli nekaj čisto nasprotnega.

Najnovejši dogodki so nam nadalje pokazali, da je amnestija, ki so jo dobole avstrijske narodnosti na Ogrskem — nemogoča. Da se vzdrži državno kolo v teknu, se mora avstrijska vlada neprestano posluževati paragrafa 14, kajti razprave o notranjih zadavah onemogočujejo vso ustanovo delo.

Novi cesar je splezal na prestol, ne da bi prisegel na ustavo in to raditega, ker je notranji ustroj te vrste države izključno temelječ na dinastični in militaristični podlagi.

Vse demokratične reforme le motijo narodnostni konglomerat ter pospešujejo usodepolni razpad. Raditega je tudi razpad Avstrije edino sredstvo, potom katerega bi postala demokratizacija mogoča.

Na ta način je Avstrija edina dežela v Evropi, koje narava sama zavlačuje vsako napredno gibanje in sicer potom' nepremagljivih ovir. Iz tega vzroka pa je tudi postala Avstrija dežela, v kateri se morejo z lakkoto širiti vse strupene gobe, ki zrastejo v Evropi.

V Avstriji se šovinizem različnih narodnosti razvija brez vsake ovire. V Avstriji lahko opazimo najbolj čudno protislovje, vidimo zatirane narodnosti, ki so prisiljene v namenu, da popolnoma ne podležejo, nasprotovati na najbolj nasilen način pravicam drugih združenih narodnosti.

Iz tega paradoksa izvira tudi čudno razmerje Avstro-Ogrske do sosednih držav.



MADAMA LITVINOV,  
sopoga boljševiškega poslanika v Londonu.

Dejstvo, da se čutijo različna plemena Avstro-Ogrske zvezane z obmejnimi državami, k kajih narodnostim spadajo, proizvaja vedno menjajoče se stanje zveze ali sovražnosti med temi državami in monarhijo, — zveze z namenom, da se poveča uplivno sfero potom počasnega prodiranja s pomočjo neosvobojenih bratov istega plemena (kot Nemčija), ali sovražnosti s ciljem, da se oprosti te brate in zagotovi novo narodno mejo (kot v slučaju Italije in Srbske).

Avstrijska politika je postala v času te vojne, — radi teh metod zveze ali sovražnosti — pravo sršenovo gnezdo, katerega si ni upal motiti noben tuje. Bila je uspešen klin v zavzeto imperialističnih tendenc vseh sosednic države. Ta položaj v evropski politiki pa ni značil ničesar druga kot večno zavlačevanje nevarnega problema.

To je, radi česar je jasno, da država, koje obstoj temelji edinole na principih, ki so že dolgo postali neveljavni vsled zgodovinskega razvoja človečanstva, nima pravice do obstoja, da bi še nadalje ne predstavljal trajno oviro človeškega napredka.

Sedaj pa ni več mogoče preložiti rešitve tega problema, kajti sedanj konflikt si je nadal med drugimi cilji tudi na logu, da reši one probleme, ki so ostali brez rešitve vsled strahu pred svetovno vojno v teknu zadnjih desetletij, posebno ker sedaj človeška zavest brez pomilovanja razsoča doseg pravičnosti v celi njej nesmrtnosti.

Da se vzdrži po vojni iste principe, ki so tvorili glavne vzroke za sedanj vojno, bi bil zločin proti človečanstvu.

Vojna naj bi odprla pot k prostemu in mirnemu razvoju junarov ter raztrgla vezi, ki nas vežejo na dobe in sisteme, kajih duha je človeški napredok že prehitel.

Avstrija, ki je leta 1848 izgubila svojo individualno eksistenco zmožnost, bo v kratkem popolnoma prenehala obstajati, razen če je bo podprt od vseh vlad Evrope.

Dovoliti ji, da živi še naprej po tej vojni, bi bilo izdajstvo nad — mirom bodočnosti.

## Slovenske novice.

**Iz Eveleth, Minn.** — Okrog 1. aprila bo otvorjena v tem mestu tretja banka pod imenom The Peoples State Bank. Joseph A. Quinn iz Towerja ima v rokah vse predpriprave. Prvotna kapitalizacija od 25 tisoč se je povisala na 30 tisoč dolarjev.

Zadnji teden je bil eden najmrzljajših celo zime. V šetrku je termometer kazal 38 stopinj pod ničelo. Nekemu Eveletheanu je tisti dan nosil sinček Jožef.

Jožefu Chapan je umrl mladenec sinček Jožef.

**Iz Virginia, Minn.** — Prizadevanje agitatorjev napraviti nemir nad "sumarji", so baje popoloma izjavljiva. Pomožni seriji, ki se so vrnili z severnih gozdov pravijo, da so razmene zadovoljive in da je malo delavcev puščilo delo. Delaveci so splošno zadovoljni s hramom, plačo in načinom ravnanja od strani gospodarjev. Večina onih, ki so zapustili gozd, in teh ni čez 250, so bili "slackerji" in taki, ki so bili poklicani v vojsko, službo in se tako z begom odtegnili.

Tu je zelo razširjena pljučenja, in več oseb je že umrlo za to bolezni. Pravijo, da še nobeno zmanjšo ni bilo taklik slučajev te ne-

## V obrambo svobodne besede.

Pater Zakrajšek v odgovor.

Kdo čita časopise ter se zami protestantizem med Slovenci le še tere dobro poznamo!), naj ne doma za polemike, ki sempatam zgodovinski spomin ter je sloven voljo, da bi "taki" ljudje zasavrnemirijo drugače gladko povrski narod povprek katoliški. Njemovali katoliško vero v slavni Šino našega javnega življenja, ta gova izvajanja so se tikala le kulturna in protestantizem. Pozivite ve tudi, da je **osebni napad**, to je turnega in literarnega življenja se tudi lastnika "Glas Naroda", napad na osebnost namisljene Slovenev v dobi reformacije in naj zaveže svojim luteranskim pi-nasprotnika zadnje in obenem tu protiformacije ter ni pel slave sačem jezik ter jih nauči manir. di najbolj podle sredstvo, kateri niti Lutru, niti katoliškemu kleriku se posluži polemiki, ki nima rusu.

Obstoj take razširne zarote je vzvišen nad vsak dvom in treba razpolago. Dosti se je že pisalo trenutek ugodnim, da zapečato slovenskemu narodu v Ameriki proti tej ostudi in vso duševno zavoda v javnosti ter pokaže, da težko priborjene pravice svobodne revščine razdevočajo navadi, a se zastopi se na kaj več kot na brevesti, svobodnega prepričanja, —

vedno je najti ljudi, ki vidijo v viru in molitvice v pobožna vzdihovanja s pomočjo svetih svetnikov, — samo da je prepričanje istinito —

je v nastavu ustrelil velikega kralja, že vendar še junaka napred v boju za obrambo katoliške vere.

Pater Zakrajšek pa je smatral bo napeti vse sile, da ohramimo razpolago. Dosti se je že pisalo trenutek ugodnim, da zapečato slovenskemu narodu v Ameriki proti tej ostudi in vso duševno zavoda v javnosti ter pokaže, da težko priborjene pravice svobodne revščine razdevočajo navadi, a se zastopi se na kaj več kot na brevesti, svobodnega prepričanja, —

vedno je najti ljudi, ki vidijo v viru in molitvice v pobožna vzdihovanja s pomočjo svetih svetnikov, — samo da je prepričanje istinito —

je v nastavu ustrelil velikega kralja, že vendar še junaka napred v boju za obrambo katoliške vere.

Na eni strani je zeločisto, fana-tizem in uporaba najpodlejših sredstev za učenje namisljene narodnosti, —

Na drugi strani je pa odkritost, popustljivost v svobodi za vsakega, —

Kateri del si hoče izbrati, slovenski narod v Ameriki?

New York, N. Y.

Gilbert Potrat.

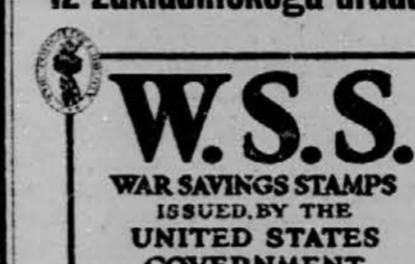
## Poljske zahteve.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 11. februar. — Kakor pravi neko oficijelno poročilo, so zastopniki poljskih političnih strank naslovili na demokratično sveto izjavo, v kateri zahtevajo poljsko državo, ki bo prosta vsakega tujega umesavanja.

Zahtevajo, da vsi narodi volijo svojo usodo in da se mora umakniti vsak tuj upliv, da je mogoč izraz narodove volje.

## Iz zakladniškega urada.



HRANI IN POSOJAJ SVOJE PRIHRANKE

STRICU SAMU.

On jih potrebuje sedaj! Vi jih boste potrebovali po vojni.

KUPUJTE VOJNO VARČEVALNE ZNAME

OBEZNICE VLADE ZDRAŽE NIH DRŽAV.

Nosiš itiri odstotne obresti, plačuješ jih na četrt leta.

Lahko pričnete.

S PETINDVAJSETIMI CENTI,

če kupite varčevalno zname

Združenih držav.

Vaš poštar, vaš bankar, vaš časopis

in številno drugih prodajalnih a-

gentur vam bo povedalo vse glede

teh znamk. Oglejte si jih!

TO JE VAŠA DOLŽNOST.

TO BO OHRAKOLO ŽIVLJENJE.

TO BO IZVOJEVALO VOJNO

## Vojno-varčevalne znamke in Slovenci.

Zelo ugodna in redka prilika se nam nudi ravno sedaj z nakupovanjem vojno-varčevalnih znamk prihranjeni denar nadvse varno in dobrimi obrestmi naložiti, zato pa tudi pokazati vladu in podanikom Združenih držav, da smo vredni zaupanja, ker nas vsled napovedi vojne Avstroogrski ne smatrajo za sovražnike. S tem smo obvrečani ogromne škode ter rešeni iz zadrgje, katera bi bila prinesla nedržljanim mnogim skrbim, neprilk in razočaranjem.

Za nas Slovence bo najpripravnejše, da kupujemo znamke, katero bo mogoče dobiti skozi mesec januar po \$12.12, vendar prihodnji mesec do konca decembra 1918, bodo stale po en cent več; isto bomo prilepovšli na takozvani vojno-varčevalni certifikat, ki je načrtan in ima prostora za 20 takih znamk. Po pretekli pet let, to je dan 1. januarja 1923, bo izplačala zakladnica v Washingtonu, ali pa katerikoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikat prilepljeno znamko, ali pa za

SLOV. DELAVSKA



PODPORNA ZVEZA

Ustanovljena dne 16. avgusta  
1908.Inkorporirana 22. aprila 1909  
v državi Penn.

Sedež: Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: IVAN PROSTOR, 1008 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.  
 Podpredsednik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.  
 Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.  
 1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVIČ, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.  
 2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRICH, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.  
 Blagajnik: JOSIP ŽELE, 6502 St. Cath Ave., Cleveland, Ohio.  
 Pom. blagajnik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. 2, Box 27, Bridgeport, Ohio.

## NADZORNÍ ODBOR:

Predsednik nadzor. odbora: JOSIP PETEREL, Box 95, Wilcock, Pa.  
 1. nadzornik: NIKOLAJ POVSÉ, 1 Grab St., Numery Hill, N. S. Pittsburgh, Pa.  
 2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 127th St., Cleveland, Ohio.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.  
 1. porotnik: FRANC TEROPČIĆ, R. F. D. 3, Box 146, Fort Smith, Ark.  
 2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 No. 14th St., Springfield, Ill.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 813 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

## URADNO GLASILLO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so ujedno prošeni, pošljati vse dopise naravnost na glavnega tajnika in nifikator drugemu. Denar naj se pošlje edino potom Poštini, Expressini, ali Bančnih denarnih naknadi, nikakor pa ne potom privatnih čekov. Nakaznice naj se naslovijo: Blaž Novak, Conemaugh Deposit Bank, Conemaugh, Pa., in tako naslovitvene pošljajo z mesecnim poročilom na naslov glavnega tajnika.

V slučaju, da opunijo društveni tajnik pri poročilih glavnega tajnika kakve pomankljivosti, naj to nemudoma naznamo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

## RAZPREDELEK GLASOV ODDANIH KANDIDATOM ZA GLAVNI, NADZORNI IN POROTNI ODBOR, ZA VRHOVNEGA ZDRAVNIKA IN URADNO GLASILLO ZDRUŽENE ORGANIZACIJE

S. D. P. Z.

Kandidata za predsednika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Ivan Prostor	1150	665	1815
F. S. Tauchar	469	1311	1780

Kandidata za podpredsednika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Jozef Zorko	1211	648	1859
Jakob Dofene	358	1323	1681

Kandidata za glav. tajnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Blaž Novak	1206	648	1852
Fr. Pavlovič	363	1304	1667

Kandidata za pomož. tajnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Andrej Vidrich	1231	691	1922
Aug. Gostisa	337	1276	1616

Kandidata za blagajnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Josip Žele	1230	638	1868
Josip Marinčič	340	1359	1699

Kandidat za pom. blagajnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Anton Hočevr	1284	1568	2852

Kandidata za pred. nad. odb.	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Ivan A. Kaker	953	542	1495
Jos. Peterrel	612	1413	2025

Kandidata za 1. nadzornika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Nik. Povše	1173	692	1865
Jer. Hafner	394	1218	1612

Kandidata za 2. nadzornika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Frank Kaučič	1031	689	1720

Kandidata za pred. nad. odb.	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Anton Lavrič	1012	659	1671

Kandidata za 1. porotnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Frank Baydek	1011	687	1698

Kandidata za 2. porotnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Anton Welley	800	424	1224

Kandidata za vrh. zdravnika:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Dr. F. J. Kern	890	582	1472

Kandidata za uradno glasilo:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Glas Naroda	934	684	1618

Kandidata za uradno glasilo:	Oddanih glasov pri S. D. P. Z. S. P. D. S. B. Skupaj		
Glas Naroda	639	1283	1922

Glasom pravil so potom splošnega glasovanja, izvoljeni sleden:

Predsednik: Ivan Prostor, z večino 35 glasov.

Podpredsednik: Jozef Zorko, z večino 178 glasov.

Glavni tajnik: Blaž Novak, z večino 185 glasov.

1. pomožni tajnik: Frank Pavlovič, z večino (?) glasov.

2. pomožni tajnik: Andrej Vidrich, z večino 309 glasov.

Blagajnik: Josip Žele, z večino 169 glasov.

Pomožni blagajnik: Anton Hočevr.

Nadzorni odbor:

Josip Peterrel, predsednik, z večino 530 glasov.

Nikola Povše, 1. nadzornik, z večino 253 glasov.

Ivan Grošelj, 2. nadzornik, z večino 76 glasov.

Parotni odbor:

Martin Oberžan, predsednik, z večino 211 glasov.

Frank Teropčič, 1. porotnik, z večino 143 glasov.

Josip Golob, 2. porotnik, z večino 1103 glasov.

Vrhovni zdravnik:

Dr. Josip V. Grahek, z večino 582 glasov.

Uradno glasilo:

Glas Naroda, z večino 304 glasov.

## IZID SPLOŠNEGA GLASOVANJA ZA PRAVILA SKUPNE ORGANIZACIJE.

# Junaški čin Ameriškega Rdečega Križa.

**POROČILO KAŽE, KAKO SO DELAVCI AMERIŠKE GA RDEČEGA KRIŽA LAJŠALI GROZOTE UMIKANJA ITALIJANOV V SEVERNİ ITALIJI. — VSI PRIBEŽNIKI SO BILI BREZ VSEH SREDSTEV.**

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Daleč v preteklosti, v dneh ameriške revolucije, je bil nek Charles Carroll, ki je podpisal Proklamacijo neodvisnosti. Da bi ne bilo nobenega nesporazuma glede tega, kdo da je, če bi ga ujeli ljudje kralja Jurija ter bi postal goljen za krvnika, je dostavil besedil "od Carrollton".

Isto ime je podpisano danes na poročilu Rdečega Križa s fronte ob Piave. Nositelj tega imena je član ameriške kolonije v Parizu, ne več mlad človek, v katerem pa je še redno duh njegovih pradedov in v katerem žari ljubezen do prostosti prav tako močno kot je žarela leta 1776.

On je le eden izmed mož, ki pišejo zgodovino Rdečega Križa v pregaženem delu Italije, eden one majhne skupine, ki se je napotila iz Pariza na italijansko fronto v onih temnih dneh novembarskega umikanja v namenu, da prinese pomoč trpečim vojakom in civilistom.

Je pa še drugo poglavje v poročilu Rdečega Križa, ki ga je spisal Paul Kellogg, urednik lista "Survey". Bilo je presenetljivo veliko delo, ki so ga izvršili, namreč dostavljanje treh popolnih ambulancijskih sekej pet dni po napovedi vojne proti Avstriji od strani te dežele.

Vsaka sekej obstaja iz dvajdesetih ambulan, stabnega voza, kuhinje, enega motornega kolesa in dveh vozov, — se glasi v poročilu. — Vsaka sekej obstaja iz 33 mož, veteranov iz Norton-Harjev ter ameriške poljske službe v Franciji, ki vstopajo kot prostovoljci s činom častnika. Jedro te službe je bila skupina nekako dvajsetih kar, ki je zapustila Pariz dne 13. novembra ter despetila v Milan še 8. novembra. Pot je vodila po ovinku preko Marseilles in Ventimiglia. Nekega dne, v lepših časih, se bo opisalo vso epiko tega potovanja.

Veliko teh kar je bilo že v službi na francoski fronti in te kare so bile tako izrabljene, da so "umrle", ko so despole v južno Francijo. Le dvanajst jih je despolo v Milan v stanju, da se jih je moglo rabiti.

Tam pa je našla skupina nove rekrute, petdeset Fordov, dar American Poets Ambulance, ki je dala že prej petdeset ambulance na razpolago. Te kare se je izročilo na slovesen način dne 13. decembra na dvorišču neke stare milanske palače in eno uro pozneje je zapustila sekej in Milan, na poti proti fronti.

Druga in tretja sekej sta sledili. Celo skupino se je hotelo spraviti na 200 kar.

Oprava bolnici je bila največja potreba, vendar pa je Rdeči Križ izprevidel, da potrebuje tudi telesne potrebe italijanskih vojakov ter civilnih beguncev iz zasedenega ozemlja velike pozornosti. Vojaki so izgubili svojo udobna zimska stanovanja ter so vsled tega potrebovali več odej in volnenega perila kot kedaj prej.

— V Italiji je volna zelo draga, — se glasi v poročilu. — Te razmere pa so se še poostriile vsled dogodkov zadnjih treh mesecev kot je bilo razvidno iz razmer v nekaterih bolničah, glede katerih je bil Rdeči Križ informiran. V teh bolničah so bili ranjeni vojaki in rekovanecenti popolnoma brez vsakega volnega spodnjega perila.

— Če bi bilo mogoče dobiti iz Amerike volno, v šternah in tkano, ter jo spraviti v delavnice, bi se s tem preskrbelo dela za žene vojakov in za pribežnike. S tem bi se preprečilo ponovitev ob Piave onih dogodkov, ki smo jih doživelvi pri Valley Forge ter bi se ob istem času preskrbelo dela in zasluzka za tisoče.

Tudi malo zabave za vojake je treba in Rdeči Križ je storil vse, kar je bilo v njegovi moči, da zgradi prostore za odpočitek ter čitalnice, kjer dobivajo lahko ljudje malo zabave za čas njih odstotnosti iz zakopov. Nakupilo se je zaloge v velikanskih množinah ter najelo velika skladišča v Rimu, Napoliju, Genovi ter Palermu.

V enem mesecu je imel Rdeči Križ 50,000 ton skladničnega prostora v Italiji, a je bil ta prostor skoro vedno prazen, tako hitro so se gibale pošiljatve naprej.

Kondenzirano mleko se je kupovalo v velikih množinah ter obenem tudi spodnje perilo za ženske in otroke, — namreč 25,000 srajcev, 13,000 blandetov, 50,000 volnenih hlač, 60,000 jopičev ter nadalje nogavice, termometre ter medicinske potrebščine vsake vrste.

Rdeči Križ je bil tudi v stanu pomagati velikemu številu beguncev, ki so despoli v ozadje umikalne črte v obžalovanju vrednem stanju.

V poročilu se glasi nadalje:

— Delavec Rdečega Križa ni manjkalo dokazov, kakve vrste preiskušuje so čakale ljudi. Neki mlad italijanski častnik je prisel v urad v Bologni, kateri urad je imel Rdeči Križ skupno s carinskim uradom. On sam je bil prostovoljec na neki postaji, ko je prišel udarec. Povedal je povest o novorodenemu detetu v nekem vlaku na postaji. Mati ni imela nikake obleke za dete in mladi častnik je skkel svojo srajco, v katero je zavil dete. S seboj pa je privedel sedaj v urad mlado žensko in dečka v starosti desetih let.

Tako deklica kot deček sta bila dobro oblečena. Prihajala sta iz plemenite družine v Vidmu in sedaj sta se nahajala s sedemdesetletnim očetom, materjo in strežnico v Bologni.

Zapustili so Videm nekako ob dveh zjutraj, sredi največje zmešnjave. Hoditi so morali peš ter so bili premočeni do kože. Nahajali so sredi velike množice vojakov, končanov, mul, vozov, ambulanc — torej sredi armade in province v divjem umikanju. Napravili so dvajset kilometrov ali več do popoldne dočinka dne.

Pozneje so stopili v neki vlak, ki pa je bil uničen od bombe, ki je zadel en voz ter ubila vse, ki so se nahajali v njem. Družini se je pozneje posrečilo dobiti neki navaden voz ter despeti do Spilimbergo, na zapadnem bregu

reke Taljmeta, kjer jim je neki častnik preskrbel prostor za spanje.

Počivali so komaj dve uri in že so napredujuči Avstriji pričeli obstrelovati mesto. Zopet so pričeli bežati ter našli prostora na vozovih. Pozneje so zasedli neki vlak ter nadaljevali beg. Včasih sta minula dva dneva, ne da bi jim bilo mogoče dobiti kaj hrane. Trebalo je sedem dni, da so dospeli do Bologne in s seboj niso prinesli ničesar drugega kot obleko na svojih telesih.

Neki delavec Rdečega Križa v Napoliju pripoveduje o neki ženski, ki je stala na dvorišču svoje farme, ko je prišlo povelje za beg. Naložili so svoje domače pohištvo na voz, v katerega je bil vprežen en vol in en konj. Njen mož ji je rekel, naj beži in da bo on že prišel za družino.

V veliki zmešnjavi, ki je vladala, je bila ona ločena od svojih otrok in nahajala se je v Napolju, ne da bi vedela, kje so njen mož in njeni otroci.

Neka druga ženska je dosegla s tremi otroci. Četrtri se je — utoplil. Most preko Taljmenta, kjer ga je mislila prekoraciti, je bil podprt in dočim je skušala mati rečiti ostale otroke, je padlo dete, ki ga je nosila v košari na hrbitu, v vodo ter utonilo.

Ko so prevzeli Amerikanci nalogo razdelitve oblek za italijanski Rdeči Križ v glavnem azilu v Florenci, v cerkvi Santa Maria Novella, je bilo tam nastanjeno 9,000 ljudi, med katerimi so bile razen petdeset le ženske v družini otrok. Družine severoitalijanskih kmetov so namreč zelo bogate na naraščaju.

Neka 28-letna ženska je privredila s seboj devet otrok in vsako leto dete od devetnajstega leta naprej je splošno pravilo. Ljudje niso imeli nobene druge obleke kot ono, ki so jo nosili. Nikdo izmed njih pa ni imel popolnega spodnjega perila. V teku dveh dni je ameriška kolonija zbrala 6,000 frankov za nakup teh zbrala 10,000 ponosenih oblik.

Predno so prišle na vrsto, so bile družine izprašane od prostovoljev, ki so se informirali glede njih potreblj.

Tu je bila ženska s petimi ali šestimi otroci, med katerimi je imel en par čevljiv in mogoče noben popolnega spodnjega perila. Mati sama pa je bila še vedno premičena do kože. Med njimi so bile ženske, ki so korakale šestdeset do sedemdeset kilometrov in noge teh so bile tako zatečene, da se jih je moralno poslati v bolničo.

Osemdeset žensk in otrok se je naložilo v neki živilski voz in skozi štirindvajset ali celo osemnajstideset ur niso imeli ti ljudje nobene prilike priti iz voza, da si nabavijo hrane ali vsaj vode.

Pri Santa Maria Novella je bilo število teh nesrečev takoj toliko, da ni bilo ne le dosti postelj na razpolago, tem več da je pošla tudi — slama. Vsled tega je moralno veliko teh ubogih spati na kamenitih tleh.

## Ceylon pot v tropične kraje

Po tej cesti se pomika neprestano reka temnopoltih kmetov, ki Frank Škrabec in

Stevilnim ljudem angleškega plemena je Ceylon znano odmor na točka na potovanjih med Anglijo ter iztoku in kolonijami, — se glasi v nekem poročilu. Vendar pa je na prvič potovanju, ko na pravi otok globok utis novega sveita, katerega vidi tukaj človek te se ga dotakne. Tukaj naleti človek prvič na tropične kraje in dejanski meglene domisilje mora biti oni, ki ni navdušen vsled vsega kar pomenijo tropi.

Kakšne barve, kakšna prostost kakšna izobilica! Domačini nosijo seboj, kjerkoli hodijo, ozračje, zadovoljstvo. Oni uživajo vroč solnce ter s paro napolnjen zrak ter zadoste svojim malenkostnim in pristopnim potrebam glede obleke, hrane in strehe brez neprimernega napora. Večkrat se prirede potovanje iz Colombo, kjer se u stavljajo parniki, navzgor po gorskim železnici v Kandy. Z vijugaste železniške proge se razkrije očesi prvi prizor na sijajno tropično pokrajino, naravnost pokopano v temno zelenjavu ter kopajoče se v svetlih solnčnih žarkih. Naenkrat vozi vlak mimo gosto poraščenih gora in kaka gora se blesti kot v škrilatu, če je smučajno čas cvetja. V bližini tračnic je videti velika drevesa, kjerih veje se šibijo vred preoblike sadžev, katere je dobrohotna mati narava v takem izobilju naklonila temu plemenu. Tukaj se prvič vidi banane kružno drevo in druge v njih naravnem položaju.

Par ur pozneje in potnik vidi da potuje ob Kandy cesti, v bližini vasi Peradeniya. Tukaj ima na razpolago prve detaljane prime iz tropskega življenja. Velikanski metulji poletavajo leno od evra do evra, blesteč se nalik hišrom v sijajnem solnču. Izobilni veliki rdeči trobentice, ki se prikazujejo iz gostega grmovja, kaže, kaj vse lahko prizvede to podnebje glede vrtnih evteril. Velikanska drevesa stoje ob vaski strani ceste. Izvir vrat slavnega botaničnega vrta v Kandy se nahaja celo vrsta figovih dreves.

Severova zdravila vzdružujejo  
zdravje in dušo.

## Liniment.

Za dobro in uspešno domačo rabi bi morala vedno imeti to zdravilo vsake družine, kajti to zdravilo kmalu odpravi bolesti v prsi, v krizu, v koliku, ali kjerkoli si že bodi, če so te bolesti na stale vsled revmatizma, ali prehlada.

## Severa's Gothard Oil

(Severovo Gothardsko olje) je znano kot izborna mazilo pri zdravljenju revmatizma, okostnih udov, hrabotola in krčev. To je zelo uspešen lek, kojega naj bi imela pri rokah vsaka družina. Natačna navodila so označena na steklenici.

Cena 30 in 50 centov.  
Na prodaj v vseh lekarinah.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

potujejo v Kandy ali nazaj, vsi oblečeni v pestrobarvne barbarske obleke, dočim je sempatično videt kakega budistovskega žreca, v rmeni suknji in ob robu glavo, koračajočega ponosno skozi množico

## Draginja mleka mori otroke.

Gospa Fin v Chiangi, predsednica organizacije "Mothers League" se je že bavila dolgo časa s tem, da preide domove revnih delavcev in pronajde, kako upriva visoka cena mleka na prehrano malih otrok. Sedaj je podala oblast poročilo, v katerem pripoveduje, da umira na stotine detet v tem mestu, ker ne morejo materje kupiti dovolj mleka za nje ali kateri druge tečene hrane. V večini s pomagajo matere s tem, da dajejo otrokom čaj, črno kavo, pivo ali druge nezdravne pijače namesto mleka. Nikdar še ni bilo toliko smrtnih slučajev med otroci v Chiangi, kakor od časa, odkar se je podražilo mleko, poroča nadalje gospa Fin. Razmere po domovih delavcev, posebno med tujezemci so strašno žalostne. Ker so cene živil tako visake, ne dobre oni, ki trdijo delajo, dovolj redilne hrane, kar jih naredi slabotine, da se ne zamorejo obvarovati bolezni. Ker trpe matere na slabih prehrani, je položaj detet še žalostnejši.

Naši zastopniki, ...  
kateri so počlabili pobirati naravnino za dnevnik "Glas Naroda", Naravnina za "Glas Naroda" je: za celo leto \$3.50, za pol leta \$2.00 in za četrleti leta pa \$1.00. Vsak zastopnik izola potrdilje za sveto, katero je prejet in jih rojkom priporočamo.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin, Denver, Colo.: Louis Andolsek in Peter Schneller.

North Chicago, Ill. in okolica: Anton Kobal in Math. Ogrin.

So. Chicago, Ill.: Frank Černe.

Springfield, Ill.: Matija Barbič.

Waukegan, Ill. in okolica: Math. Ogrin in Frank Petkovsek.

Cherokee, Kans.: Frank Režnik.

Franklin, Kans. in okolica: Frank Leskovic.

Kansas City, Kans.: Geo. Bajuk in Peter Schneller.

Ringo, Kans.: Mike Pencil.

Kitzmiller, Md. in okolica: Frank A. Justin in Valentim Marcina.



Vodopivec.  
Baltic, Mich.: M. D. Likovich.  
Calumet, Mich., in okolica: M. F. Kobe, Martin Rade in Pavel Shultz.  
Chisholm, Minn.: Frank Govž, Jak. Petrich.  
Ely, Minn., in okolica: Ivan Gouš, Jos. J. Peshel, Anton Poljanec in Louis M. Peršek.  
Eveleth, Minn.: Louis Govž in Jurij Kitze.

Gilbert, Minn., in okolica: L. Vesel, Hibbing, Minn.: Ivan Poušek.

Virginia, Minn.: Frank Hrovatich.

St. Louis, Mo.: Mike Grabrian.

Klein, Mint.: Gregor Zobec.

Great Falls, Mont.: Math. Urih.

Roundup, Mont.: Tomáš Paulin.

Gowanda, N. Y.: Karl Sternša.

Little Falls, N. Y.: Frank Gregorka.

Barkeron, O. in okolica: Math. Kramer.

Bridgeport, O.: Michael Kočvar.

Collinwood, O.: Math. Slapnik.

Cleveland, O.: Frank Sakser, Jakob Debevec, Chas. Karlinger, Frank Meh in Jakob Ritsnik.

Lorain, O. in okolica: Louis Bal

# Krošnjar

ROMAN IZ AMERIŠKEGA ŽIVLJENJA.

PRIREDIL J. T.

19

(Nadaljevanje).

**Dr. J. V. GRAHEK**  
edini slovenski zdravnik v Pennsylvaniji  
843 E. Ohio St., N. S. Pittsburgh, Pa.

## Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa k. lionijskih posestev vseh velesil.

**Obsega 11 raznih zemljevidov.**

**CENA SAMO 25 CENTOV.**

**STENSKO MAPO CELE EVROPE \$3.00.**

**VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$3.00.**

**ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRAJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJOM. — CENA JE 25 CENTOV.**

Naročila in denar pošljite na:

**Slovenic Publishing Company,**

82 Cortland Street, New York, N. Y.

Črne postave so se začele plaziti skozi grmovje.  
Naenkrat je pa začutil Baker, da ga je nekdo zgrabil za rame. Ko se je ozril, je slien blisk razsvetil vso pokrajino in v daljavi je zagrmet.

Poleg sebe je opazil Baker obraz Alice Morton, ki je bil spaten v neki pošastni grozi. — Prvem blišku je sledil drugi, tretji, deseti, dvajseti. — Grmelo je, da sta se tresla zemlja in nebo. — Baker pa ni slišal grmenje, slišal je le pridruženo šepitanje ter razumeval samo besedo:

— Henrik, dajte mi moja pisma nazaj!

— Najbrže je znorela — je rekel ter se je hotel oprostiti, toda njene roke so ga držale kakor klešče.

Ko je zagrmelo, so se bili Sifat in njegovi črni spremjevaleci vstavili.

— Naprej! Naprej! — je vzliknil Baker. — Škoda je vsake minute, ki je izgnute. — Ta strašen vihar bi lahko vzbudil mrtveca. — Jaz bom takoj za vami.

Zamorel so s svojim voditeljem izginili preko ograje.

V vili Oaklea niso najbrže še nikoli praznovali tako žalostnega Silvestrovega večernj kot je bil oni.

Takojo po večerji je rekla Ellen, da ji je slabo, in da bi šla radia spati.

Njeni mati ji je očitala razvajenost in trmo, Elliot je pa molčal, ker se je čutil nekoliko prizadetega.

Ker so pričakovali Bakerja, so sklenili večerjati namesto ob šestih sele ob osmih.

Bakerja pa ni bilo.

Razen gospodarja in gospodinje je bil v sobi samo Hemsedal. — Ker sta se pa oba zelo kislo držala je vočil kmalo lahko noč ter odšel v svojo sobo.

Se pred deseto uro so ugasnile v hiši vse lači. Hemsedal je sedel v temi pri kaminu in premišljeval svojo usodo.

Krog enajste ure je vstal, vrbel ostanek svoje smodke v ogenj ter stopi na hodnik. V cevi hiši se nič ganilo. — Stopil je na prosto ter šel parkrat krog hiše. In ko se je prepričal, da res ni nikogar, je šel na določeno mesto.

Nad zadnjimi vratmi je bila na stebrišču neka streha, ki je segala skoraj do gorenjave nadstropja. V pritliju so bile same shrambe, vse sohe za stanovanje so bile pa v prvem nadstropju.

Hemsedal je pogledal na okno, katerega mu je bila označila Ellen. — Bilo je ravno tako temno kot so bila druga okna.

Po kratkem premisleku je pobral s tal par kamenčkov ter jih vrzel v šipo.

Ko je narahlo zazvenelo, se je skril za stebri, da bi ga kdo ne opazil, če bi slušajno prišel.

Tedaj je pa zaslišal pri oknu šumenje. Pogledal je in razločil v temi neko belo stvar.

— Vse spi — je rekel polslisno.

— Kje ste?

To vprašanje je bilo izgovorjeno tako tiho, da ga je komaj slišal.

Hemsedal je stopiliza stebra, ter vprašal:

— Ali me lahko razumete, gospodična?

— Zdi se mi, da vas bom lahko razumela. — Toda prosim vas, ne govorite tako glasno. Človek res ne ve, če je varen. — Prav lahko naju kdo sliši.

Hemsedal je te besede bolj uganol kot pa stiskal.

— Počakajte, gospodična — jaz bom prišel bližje.

Zatem je začel plezati po steklu ter srečno splezal na streho. Od streha pa do okna je bilo skoraj dva jarda gazzdalje.

— Kje ste? — se je oglasilo iz teme.

— Tukaj, gospodična. — Poskušal bom priti do podstavka pri oknu. Tam se bova lažje razumela.

— Za božjo voljo, glejte, da ne boste padli, Mr. Hemsedal. — Streha je strma.

— Ne bojte se, gospodična.

— Moj Bog, kaj bo, če naju kdo opazi.

— Upam, da ni nikogar. — Če naju pa kdo opazi, sva izgubljena.

Iz teme je zaslišal intenje, ki je bilo čisto podobno intenju preplašenega otroka.

Zavijtel se je k oknu in splezal v sobo.

— Moj Bog, moj Bog, ne, ne! — Tega niste prav storili, Mr. Hemsedal — Tega bi ne smeli storiti!

— Ali hočete, da zopet grem? — je vprašal popolnoma mirno.

— Ne, ne, ne smete. — Moj Bog, tako sem sama, tako strašno sam.

— Dovolite, gospodična, da vam povem...

Ali je bila utrujenost, ali je bil strah, ali ljubezen — uboga deklecica se je opotekla in bi omahnila na tla, če bi je ne bil vjet v svoje naročje.

Nobene besede ni rekla, samo globoko je sopla ter trepetala po vsem telesu.

Bila je v sami nočni srajci, in Hemsedalu se je zdelo, da bi bil dovolj močan ponesti to sladko breme na konec sveta.

Najprej je hotel položiti na zofo, toda bal se je, da bo ob prvi njegovi kretnji odpri oči ter napravila konec temu nebeskemu užitku. — V temi je razložil njen beli obraz, tako lep in krasen, katerega še ni videl v svojem življenju.

Nehote se je sklonil k nji ter jo poljubil na čelo.

In tedaj je odprla svoje velike oči ter se mu nasmehnila.

Trenutek pozneje je pa prišla popolnoma k zavesti, iztrgala se mu je iz objema ter stopila v kot sobe.

— Mr. Hemsedal, za božjo voljo! — je zajecala.

— Ne bojte se, gospodična, — jaz grem. — Videl sem vas, ko ste omedili in vsled tega vas nisem mogel pustiti.

Obrnil se je k oknu.

— Ne tukaj skozi! — Ne tukaj skozi! — je vzliknila ter ga privela za obe roki.

Sposledala sta se in molčala.

Hemsedal je držal v njeni roki njen desnicu, z drugo se je pa zgrabil za sreč, misleč, da mu bo počelo.

Povedal bi ji rad nekaj nebesko lepega, nekaj tolažilnega in dobre, toda besede mu niso šle iz ust.

Izpregorovil je samo besedo:

— "Ellen"!

Ona se je pa vrgla k njemu in trenutek pozneje je začutil njeni tročne ustnici na svojih.

Tako jaz zem mu je pa zopet iztrgala, sedla je v naslonjač ter si pokrila obraz z rokama.

— Ellen, moja mora biti, ali pa nikogar. — In dobil te bom, tudi če tvegam svoje življenje. — Poskušal sem zatrepi strast v svoji duši, toda usoda je hotela in napravila drugače. — Ellen, ali mi ne bo nujesrekla?

— Saj še ne vem vašega imena! — je odvrnila ter ga privela za roko.

(Dalje prihodnjih)

za slovensko godbo na pihala. Prednost ima Slovence ali Čehi. Imel bo učiti približno 20 do 24 v hišo neke slovenske vdove, pri kateri sta bila na stanu dva Slovenska. Črnea sta ukazala roke gozgri. Plača po dogovoru. Oseba, ki je značna tega posla, se prosi, da se zgledi takoj na naslov:

### IŠČE SE UČITELJA

za slovensko godbo na pihala. Prednost ima Slovence ali Čehi. Imel bo učiti približno 20 do 24 v hišo neke slovenske vdove, pri kateri sta bila na stanu dva Slovenska. Črnea sta ukazala roke gozgri. Plača po dogovoru. Oseba, ki je značna tega posla, se prosi, da se zgledi takoj na naslov:

Anton Jereb,

Box 551, Slovan, Pa.

(12-13-2) Washington Co.

### POJASNILO.

Pred 21 meseci, to je v maju 1916, sta bila poslana dva črnea. Od tankaj je šel v S. Chicago, Ill. Doma je iz fare Dragatu na Kranjskem. Prosim ezenjenojake, če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga javi, ali naj se pa sam oglasi, ker mu imam za poročati dosti važne stvari. — Peter Mihelich, 5128 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

(12-14-2)

Zelim izvedeti za bratranca FR. JANKOVIČ, doma iz vasi Drama, fara St. Jernej, Dolenjsko. V Ameriki se nahaja nad štirimi leta in navadno se je nahajal po premogokopih. Če kdo izmed rojakov ve za njega, ali če sam čita, naj se oglasi na naslov: Mary Klobučar, 1013 Indiana Ave., Sheboygan, Wis. — Mož bi pa rad izvedel za JOŽEFA KRKPINA, doma iz vasi Radlje, fara Šmarjeta, Dolenjsko. Skupaj sva prišla iz starega kraja pred 7. leti. Pred leti se je nahajal v Clevelandu, Ohio, in delal na železniški progri. Če kdo ve za njegov naslov, naj mi ga javi, ali če sam čita, naj mi piše. — John Kocian, 1013 Indiana Ave., Sheboygan, Wis.

(11-12-2)

Mohrland, Utah.

Pozor, rojaki v ujetništvu! Radi bi izvedel za svojega brata FRANCIA BAŠELJA, doma pri Novem mestu na Dolenjskem. Prosim ezenjene rojake v ruskom ujetništvu, če kdo ve, da mi poroča, ali naj se pa sam oglasi. — Joseph Bašelj, 121 Banner way, Pittsburgh, Pa., U. S. America.

(11-13-2)

Pozor, rojaki-vjetnik! Radi bi izvedel za svojega brata FRANCIA BAŠELJA, doma pri Novem mestu na Dolenjskem. Prosim ezenjene rojake v ruskom ujetništvu, če kdo ve, da mi poroča, ali naj se pa sam oglasi. — Frank Gašperlin, 1689 E. 32. St. Lorain, Ohio, U. S. America.

(11-14-2)

Pozor, rojaki-vjetnik! Radi bi izvedel za svojega brata FRANCIA BAŠELJA, doma pri Novem mestu na Dolenjskem. Prosim ezenjene rojake v ruskom ujetništvu, če kdo ve, da mi poroča, ali naj se pa sam oglasi. — John Kocian, 1013 Indiana Ave., Sheboygan, Wis.

(9-12-2)

Pozor, rojaki-vjetnik! Radi bi izvedel za svojega brata FRANCIA BAŠELJA, doma pri Novem mestu na Dolenjskem. Prosim ezenjene rojake v ruskom ujetništvu, če kdo ve, da mi poroča, ali naj se pa sam oglasi. — Frank Gašperlin, 1689 E. 32. St. Lorain, Ohio, U. S. America.

(11-13-2)

Rojake v ruskom ujetništvu prosim, če kdo ve, da moj brat JANEZU STRASSER, doma iz Sela št. 52 pri Brežicah. Ujet je bil na ruski fronti, zato upam, da bo do izmed rojakov-vjetnikov kaj znal o njem. Ako sam bere ta oglaša, naj se mi pa oglasi. — Mrs. Antonia Filipič, 2226 S. 10. St., Omaha, Nebr. U. S. America.

(9-12-2)

Uradne ure: dnevno od 9. dopoldne do 8. ure zvečer. V petek od 9. dopoldne do 2. popol.

DR. LORENZ,  
specialist modnih bolezni,  
444 Penn Ave. II. nadst. na ulici,  
Pittsburgh, Pa.

Uradne ure: dnevno od 9. dopoldne do 8. ure zvečer. V petek od 9. dopoldne do 2. popol.

DR. LORENZ,  
specialist modnih bolezni,  
444 Penn Ave. II. nadst. na ulici,  
Pittsburgh, Pa.

Uradne ure: dnevno od 9. dopoldne do 8. ure zvečer. V petek od 9. dopoldne do 2. popol.

DR. LORENZ,  
specialist modnih bolezni,  
444 Penn Ave. II. nadst. na ulici,  
Pittsburgh, Pa.

Uradne ure: dnevno od 9. dopoldne do 8. ure zvečer. V petek od 9. dopoldne do 2. popol.

DR. LORENZ,  
specialist modnih bolezni,  
444 Penn Ave. II. nadst. na ulici,  
Pittsburgh, Pa.

Uradne ure: dnevno od 9. dopoldne do 8. ure zvečer. V petek od 9. dopoldne do 2. popol.

DR. LORENZ,  
specialist modnih bolezni,  
444 Penn Ave. II. nadst. na ulici,<